

JEU DES 7 FAMILLES

APPRENDRE EN S'AMUSANT

LE  
HAN-  
-DI-  
-CAP

RIRE ET S'INSTRUIRE

Ce magnifique jeu des 7 familles, à but pédagogique mais non moins divertissant, a été conçu, dessiné, sérigraphié et découpé dans le cadre de la résidence « Pierre Feuille Ciseaux », première édition.

Cette manifestation exceptionnelle, organisée par la dynamique association Chifoumi, a rassemblé la crème des auteurs de bande dessinée, pendant une semaine de l'automne 2009, dans le cadre somptueux de la Saline d'Arcs-et-Senans. Durant cette résidence, les dessinateurs ont fabriqué, avec beaucoup d'enthousiasme et d'ingéniosité, des œuvres multiples et toujours inspirées, dont cet objet rarissime, imaginé par 7 auteurs d'envergure internationale, issus de Suisse, France, Suède et Belgique : Aurélie William Levoux, Isabelle Pralong, Joanna Hellgren, Benoît Preteseille, Cédric Manche, Benoît Guillaume et William Henne. Il fut sérigraphié par les formidables presses d'All Over, basée à Besançon. Le premier tirage compte 50 exemplaires et constitue l'édition originale. Les impressions sérigraphiées servirent de base à ce présent fac-similé, créé et mis en page par Justine Dardoise.

A vous maintenant de rassembler tout votre savoir-faire en redécouvrant votre agilité à jouer des ciseaux et de la colle en tube afin de reconstituer cet objet qui vous permettra de vous divertir en famille et avec vos amis.

. benoît guillaume {famille estropiés} est illustrateur et graphiste indépendant, il a publié plusieurs flip-books aux éditions flblb : *Délices palpite*, *J'ai beau faire je ne vais jamais plus loin* et *J'ai une autre tête sous le bras* ; ainsi qu'un livre aux éditions la 5ème couche, intitulé *De la fenêtre le trompe l'oeil*.

. joanna hellgren {famille pilos forte} vit et travaille en Suède, où elle mélange illustration, comics et design graphique au travers de nombreuses publications : livres aux éditions Cambourakis (*Frances*, *Mon frère nocturne*), illustration de livres de jeunesse (Moni Nilsson) et pour la presse (Dagens Nyheter, Barn magazine, Ordfront, Kontur,...)

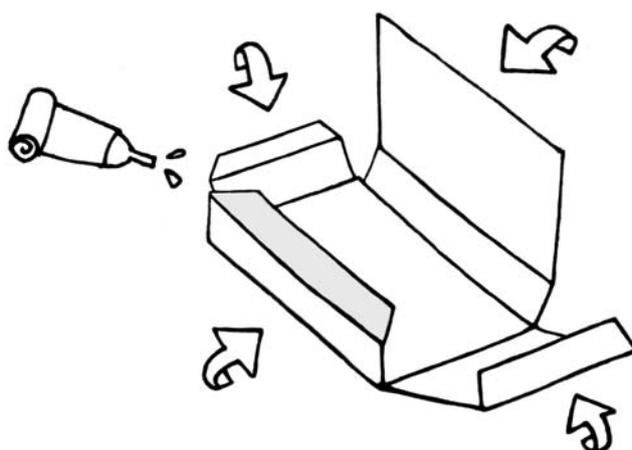
. william henne {famille aveugle} éditeur à la 5ème couche et réalisateur de court-métrages d'animation au sein de zorobabel, a publié plusieurs recueils de bande dessinée : *L'épuisement*, *La poursuite*, *Les songes*,... ainsi que de courts récits dans des revues telles frigobox (Freon), comix 2000 (l'association).

. cédrick manche {famille hypertrophiés} cofondateur de l'Employé du moi, maison d'édition indépendante bruxelloise, a publié deux albums chez Atrabile, *Panorama* et *J'ai tué Geronimo*. Il a également participé à divers courts récits au sein de Frmk et l'Employé du moi.

. isabelle pralong {famille atomique} dessinatrice genevoise, a publié *Ficus* aux éditions Atrabile ainsi qu' *Elephant*, son dernier ouvrage, chez Vertige graphic.

. benoît preteseille {famille sourdingue} auteur français, cofonde les éditions Warum où il publie ses premiers longs albums: *Dadabuk*, *L'écume d'écume des jours*, *Sexy sadie*. Il entre ensuite en collaboration avec la 5ème couche où il publie *L'oiseau de francis picabia* et *L'histoire belge*.

. aurélie william levoux {famille siamois} a publié plusieurs fanzines au sein des collectifs Mycose et Detruitu. Son dernier livre, *Menses ante rosam*, est publié à la 5ème couche.



UNE  
PETITE PARTIE ?

JEU DES 7 FAMILLES

APPRENDRE EN S'AMUSANT

# LE HANDICAP

RIRE ET S'INSTRUIRE

JEU DES 7 FAMILLES

HOP!

TM  
Imprimé sur les presses d'All Over

réalisé grâce à Pierre Feuille Ciseaux n°1  
en la Solina Royale d'Arte et Semons. Octobre 09

CE JEU DES SEPT FAMILLES VOUS  
PERMETTRA DE FAIRE DÉCOUVRIR  
TOUTES LES PROBLÉMATIQUES DU

## HANDICAP

À VOS ENFANTS, DE FAÇON LUDIQUE  
MAIS NÉANMOINS INTELLIGENTE  
ET DOCUMENTÉE, ILLUSTRÉE PAR  
LES PLUS GRANDS SPÉCIALISTES:

Benoît Guillaume  
Joanna Hellgren  
William Henne  
Cédric Manche  
Isabelle Tralong  
Benoît Tréseille  
Aurélien William Zevaux

DE BONS MOMENTS EN PERSPECTIVE...!



**ATOMIQUE**

**GRAND-PAPA...**



**ATOMIQUE**

**GRAND-MAMAN...**



**ATOMIQUE**

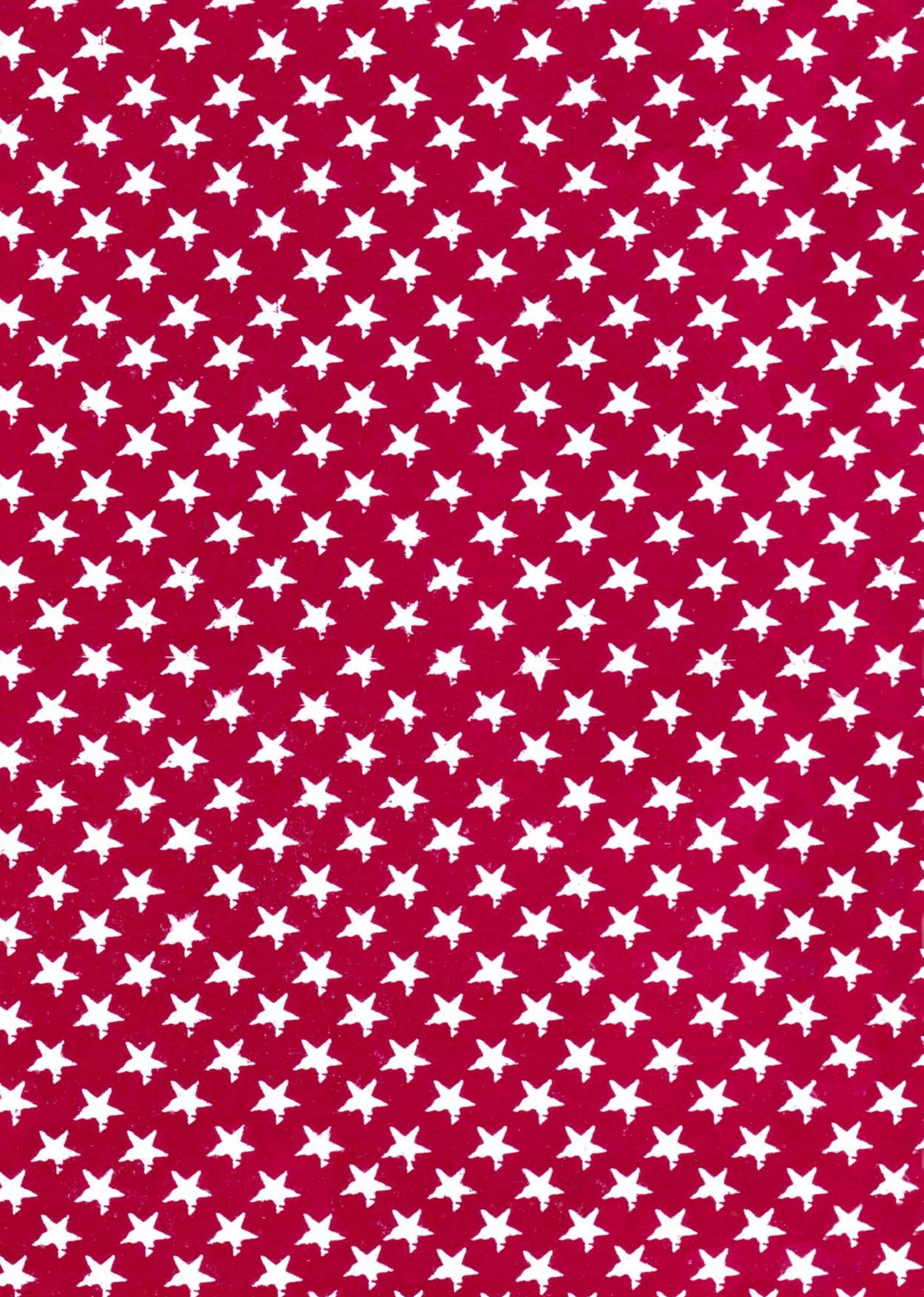
**MÔMAN...**



**ATOMIQUE**

**FISTON...**





**ATOMIQUE**

**PÔPA...**



**GRAND-PAPA...**



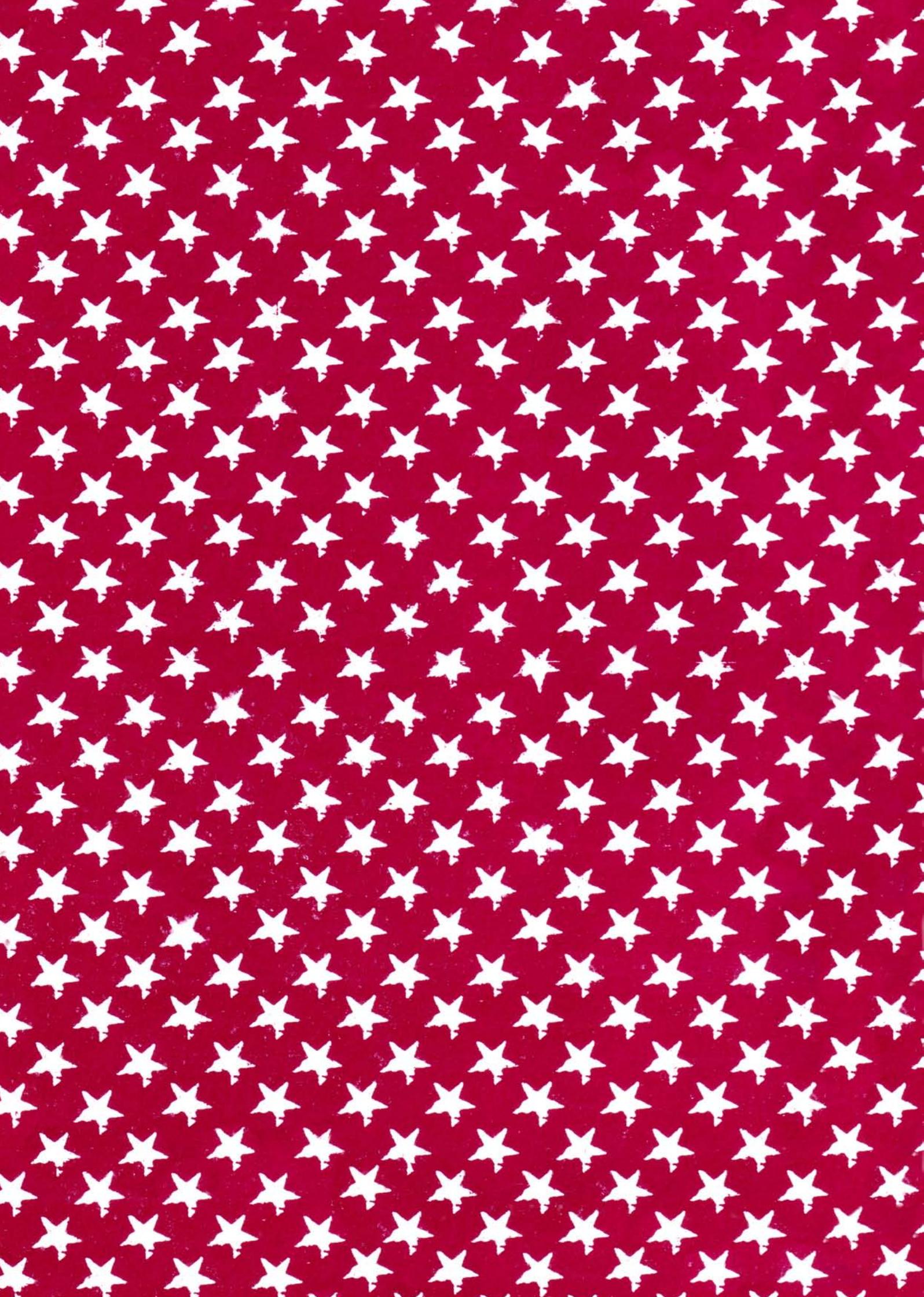
**ATOMIQUE**

**FIFILLE...**



**MÔMAN...**





• • • • •  
• • • • •  
• • • • •

• • • • •  
• • • • •  
• • • • •

GRAND-MAMAN...

PÔPA...



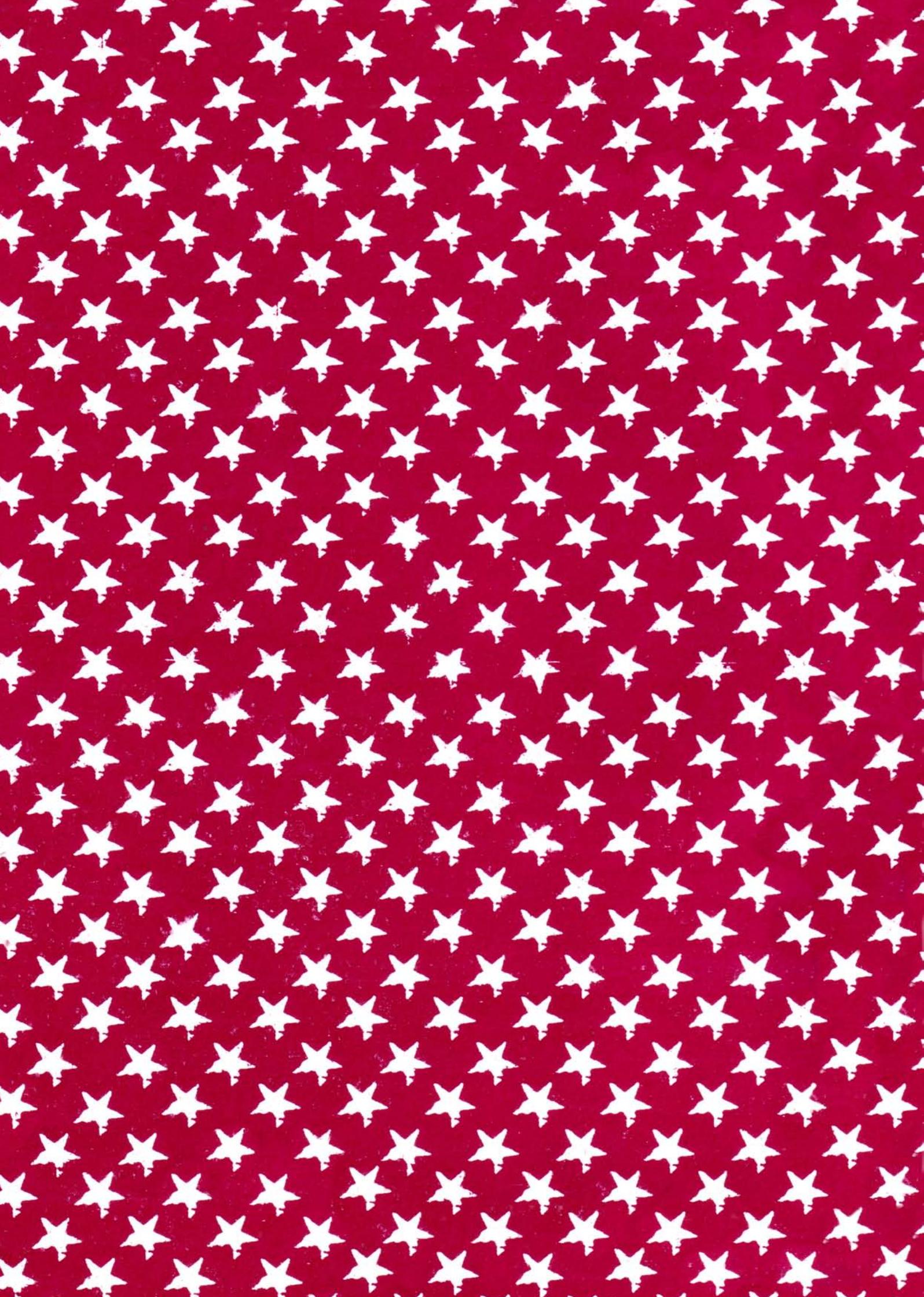
• • • • •  
• • • • •  
• • • • •

• • • • •  
• • • • •  
• • • • •

FISTON...

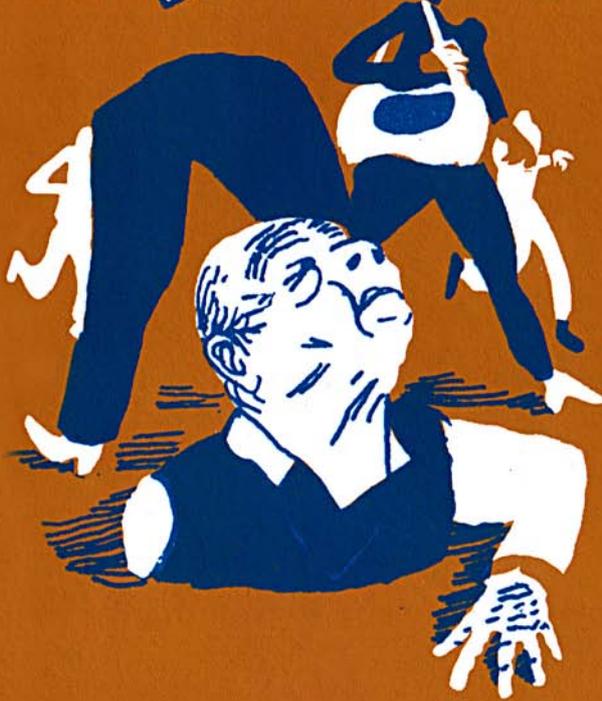
FIFILLE...





LES ESTROPIÉS

GRAND-PAPA...



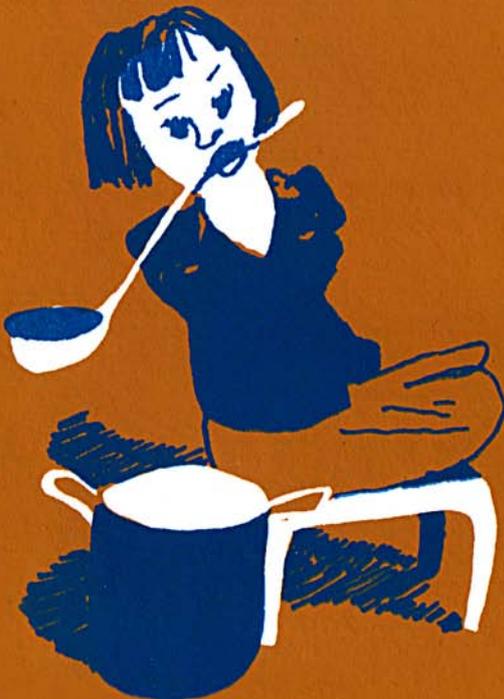
LES ESTROPIÉS

GRAND-MAMAN...



LES ESTROPIÉS

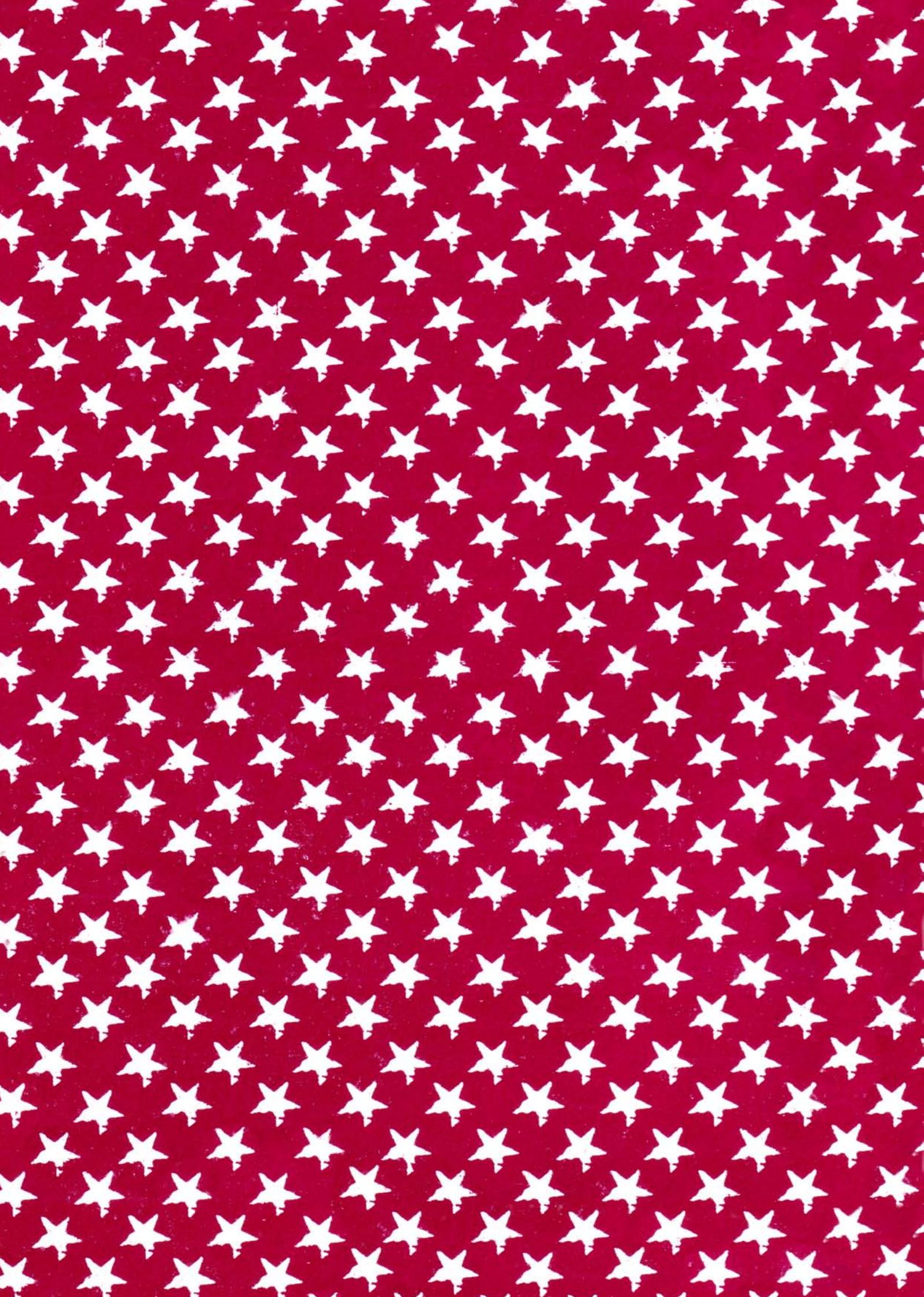
MÔMAN...



LES ESTROPIÉS

FISTON...





LES ESTROPIÉS

PÔPA...



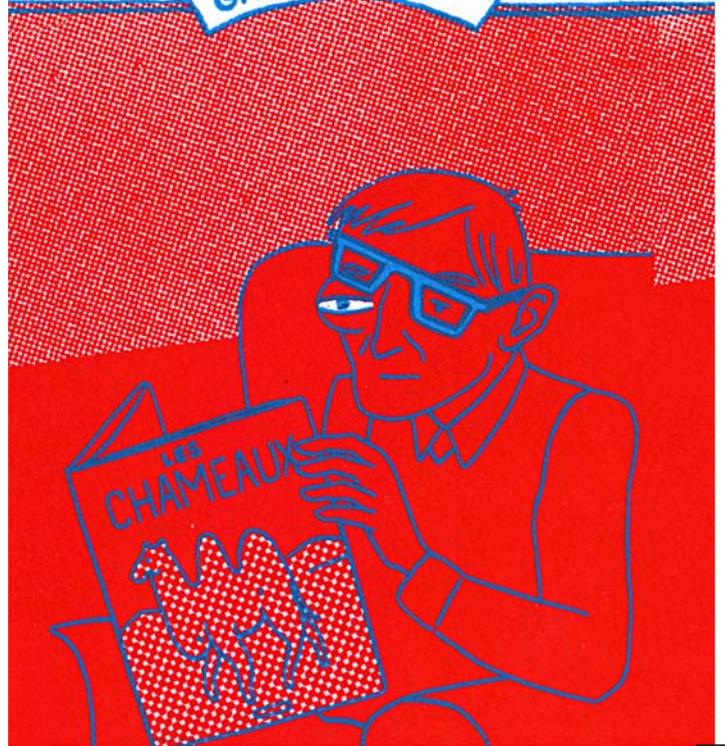
LES ESTROPIÉS

FIFILLE...



HYPERTROPHIÉS

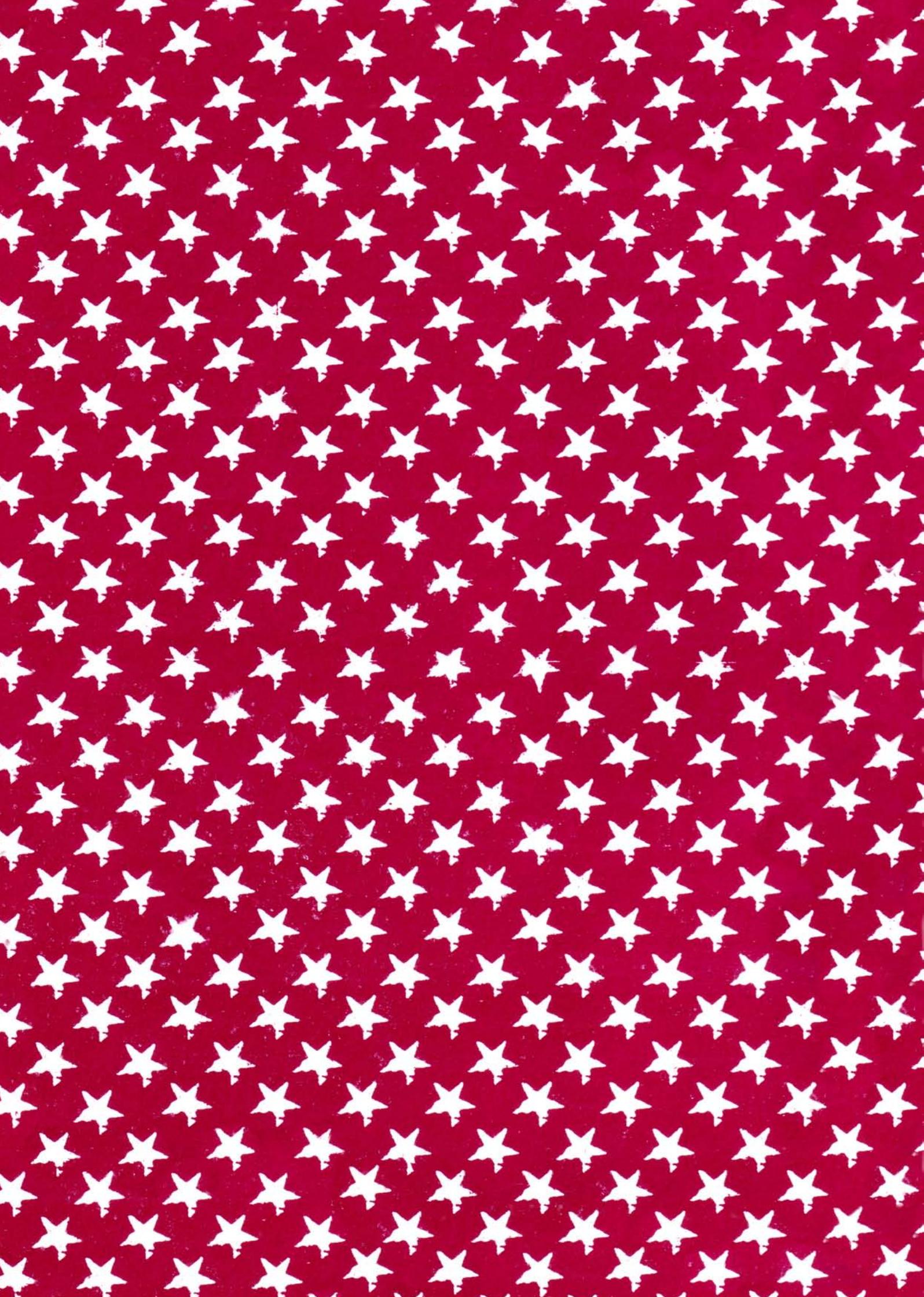
GRAND-PAPA...



HYPERTROPHIÉS

MÔMAN...



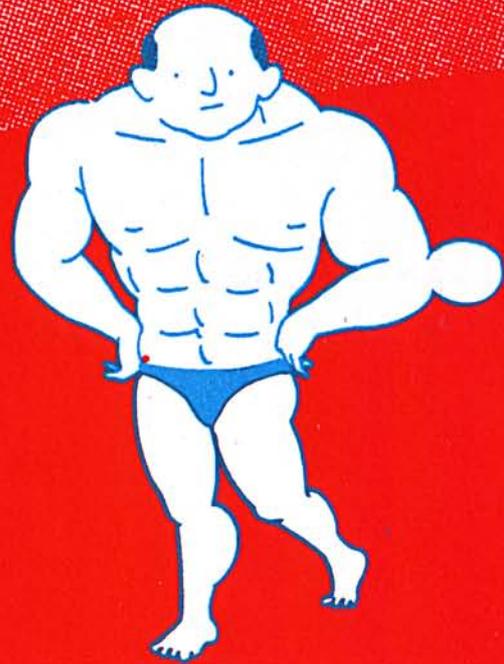


# HYPERTROPHIÉS HYPERTROPHIÉS

GRAND-MAMAN...



PÔPA...



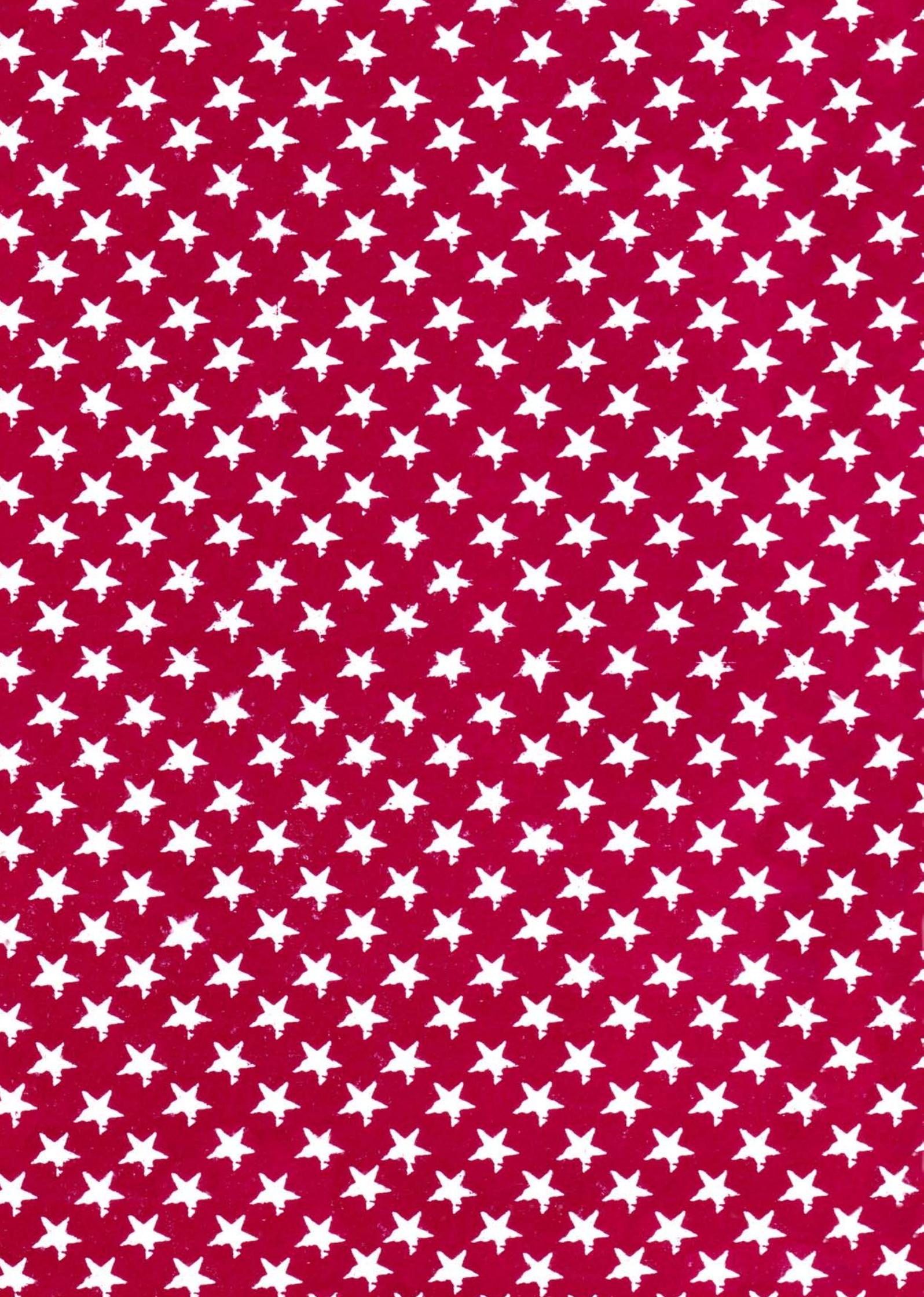
# HYPERTROPHIÉS HYPERTROPHIÉS

FISTON...



FIFILLE...





PILOS FORTE

GRAND-PAPA...



PILOS FORTE

GRAND-MAMAN...



PILOS FORTE

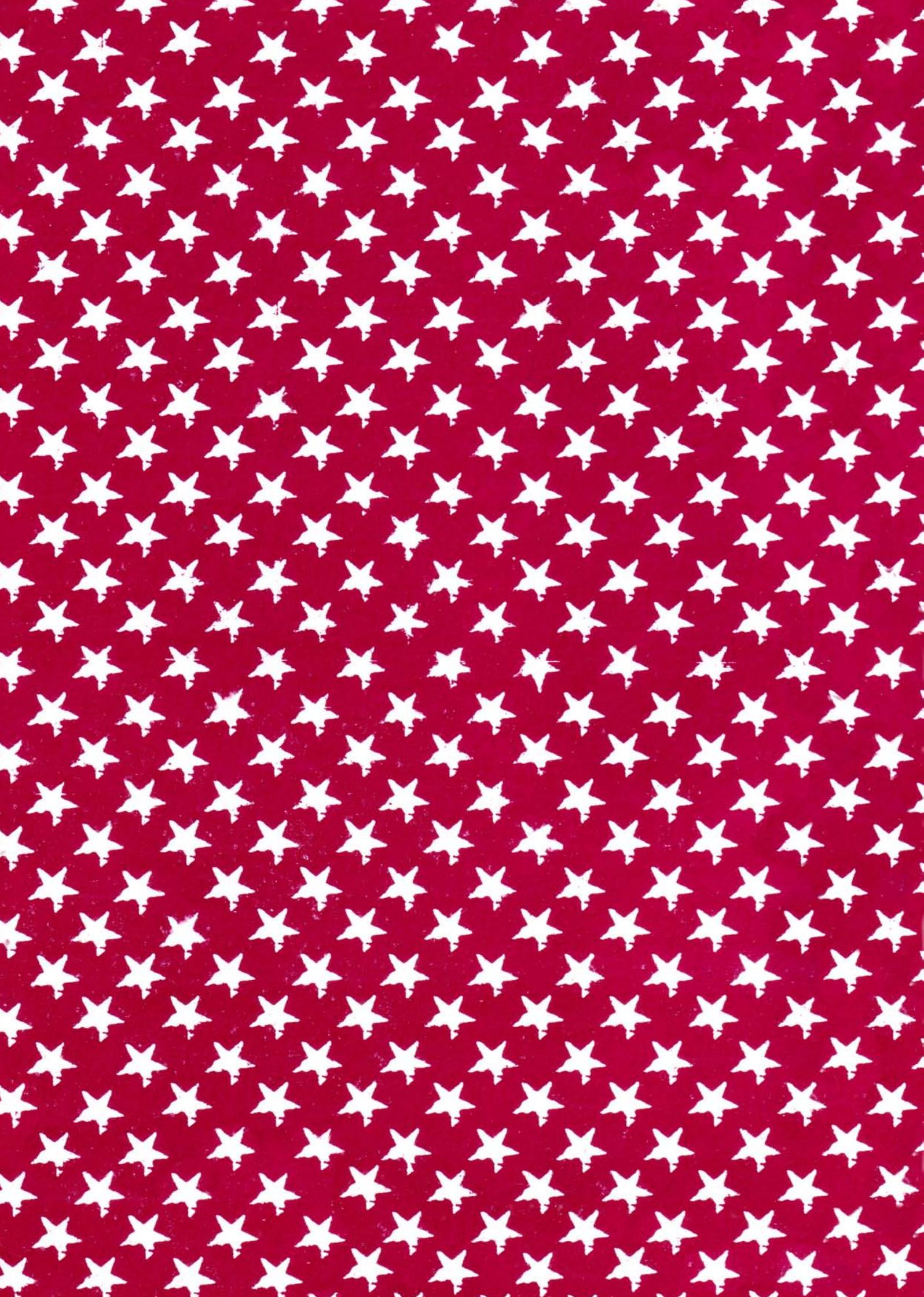
PÔPA...



PILOS FORTE

FIFILLE...





PILOS FORTE

MÔMAN...



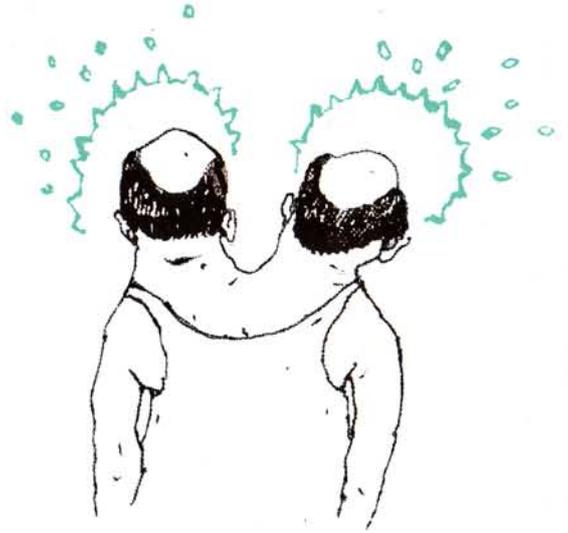
PILOS FORTE

FISTON...



SIAMOIS

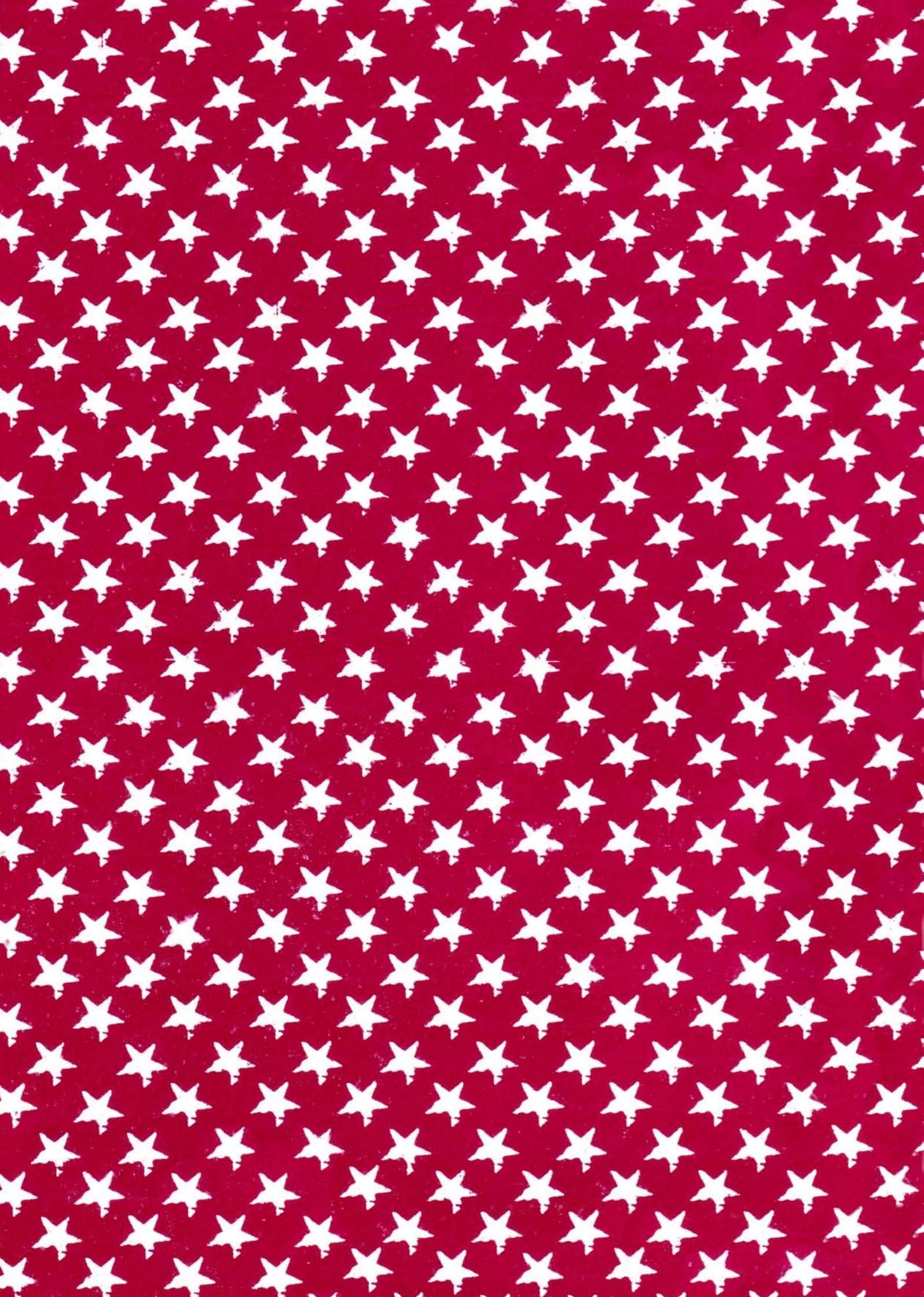
GRAND-PAPA...



SIAMOIS

MÔMAN...





SIAMOIS

GRAND-MAMAN...



SIAMOIS

PÔPA...



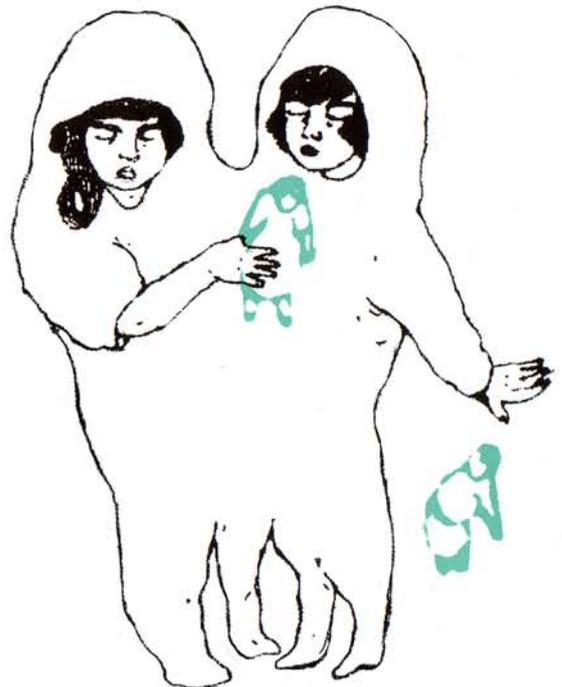
SIAMOIS

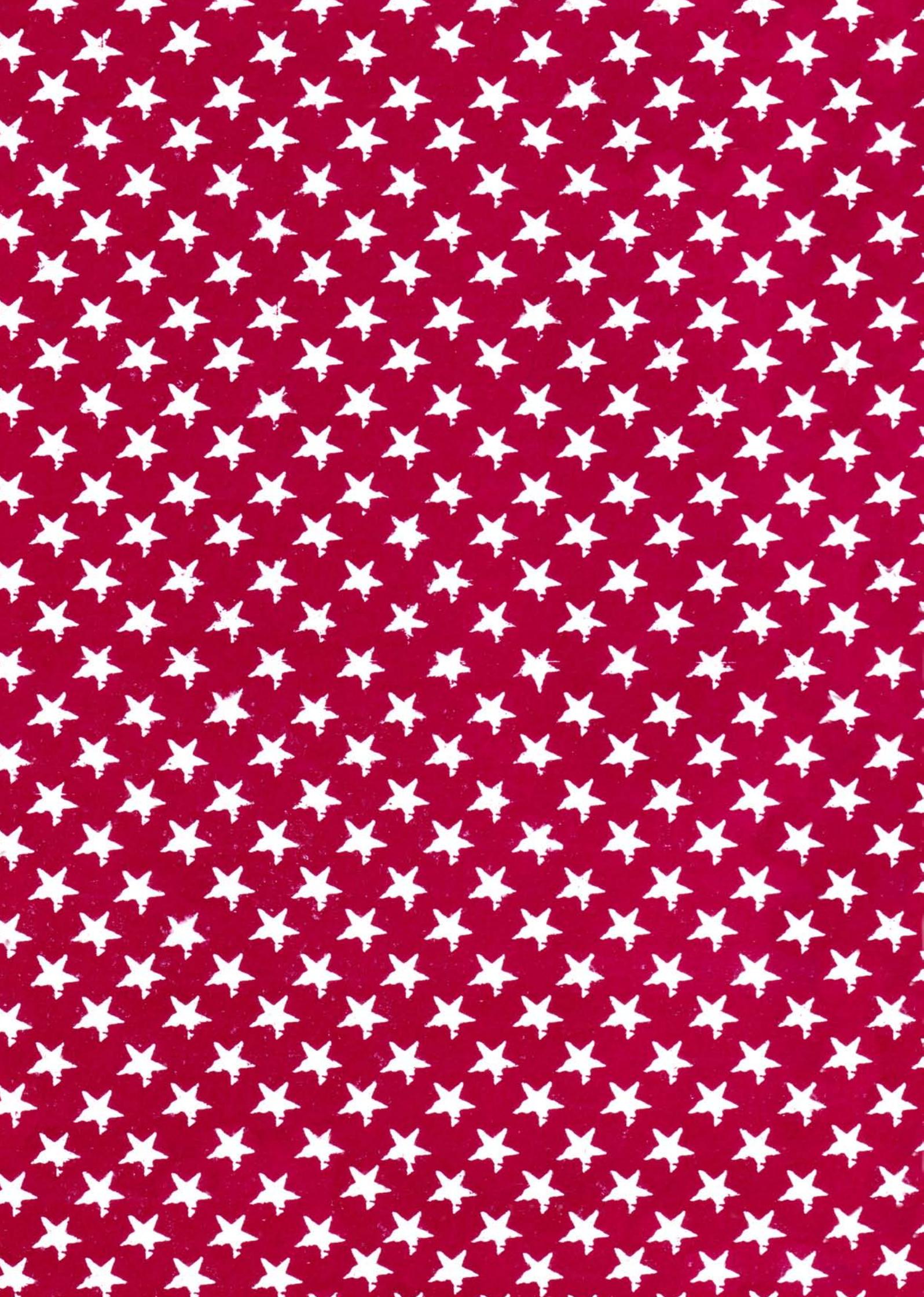
FISTON...



SIAMOIS

FIFILLE...





# SOURDINGUE SOURDINGUE

GRAND-PAPA...

GRAND-MAMAN...

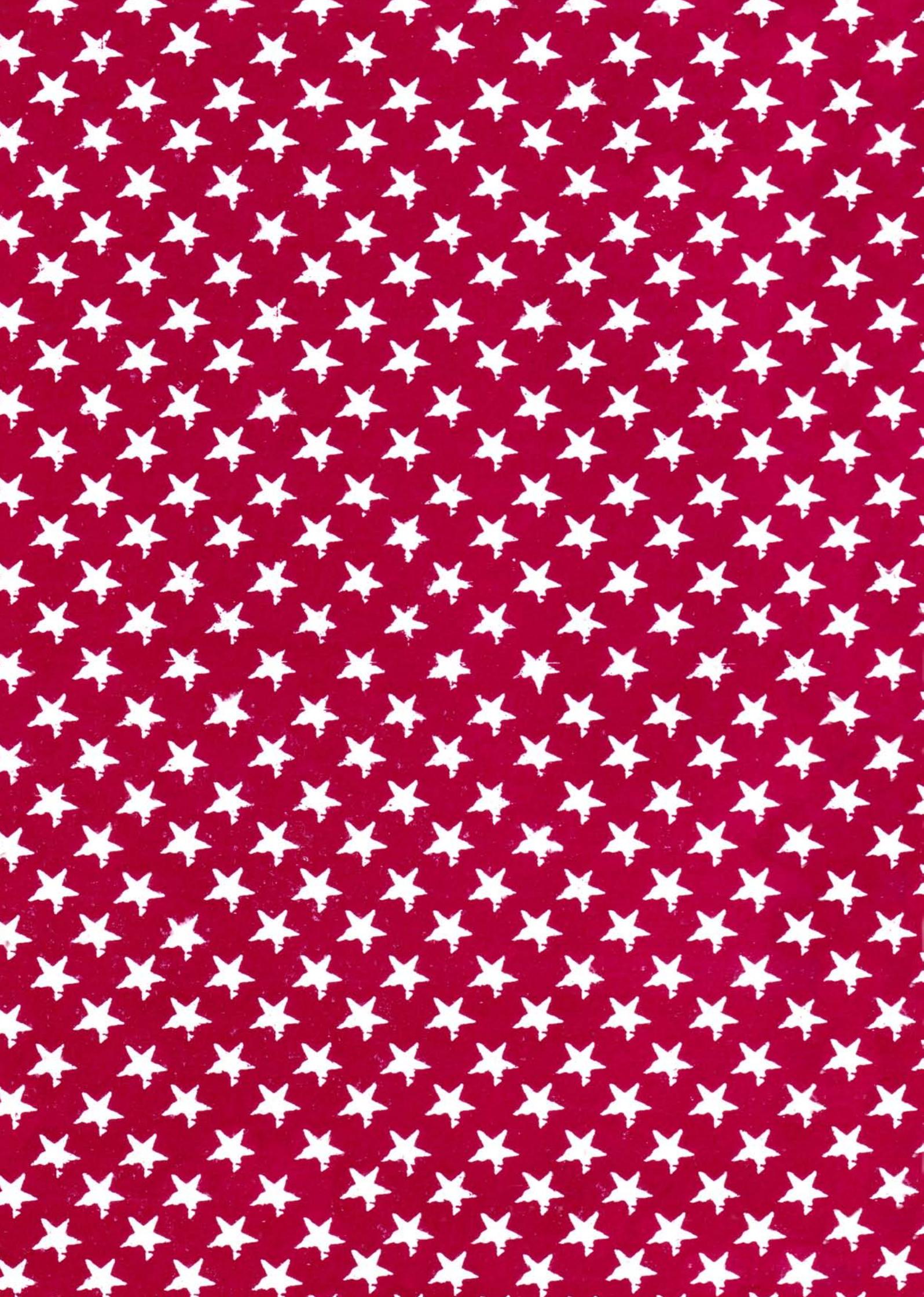


# SOURDINGUE SOURDINGUE

MÔMAN...

FISTON...





# SOURDINGUE

PÔPA...



# SOURDINGUE

FIFILLE...



